

C7 – BEKANNTMACHUNG AN DIE ANSPRUCHSBERECHTIGTEN

data dell'avviso		Datum der Bekanntmachung
committente	Provincia Autonoma Bolzano - Ripartizione Servizio strade / Autonome Provinz Bozen – Abteilung Straßendienst	Auftraggeber
opera	Interventi di risanamento su 4 tratti della SS 44 strada statale Passo Giovo tra km 52,200 e km 53,535 / Sanierungseingriffe bei 4 Teilabschnitten der SS 44 Jaufenpassstraße zwischen km 52+200 und km 53+535	Bauvorhaben
lavori codice	Lavori non edili / Tiefbauarbeiten 122302.S0440S.55.02506	Arbeiten Code
Direttore dei lavori (nome e indirizzo pec) RUP (nome e indirizzo pec)	Ing. Paul Rovara - paul.rovara@cert.ingbz.it	Bauleiter (Name und zertifizierte E-Mail- Adresse PEC)
Ufficio tecnico di riferimento (nome e pec)	Geom. Martin Kanitscheider - strasseneisack- tal.stradevaldisarco@pec.prov.bz.it Servizio strade Val d'Isarco / Straßendienst Ei- sacktal - strasseneisacktal.stradevaldi- sarco@pec.prov.bz.it	Einziger Projektverantwortlicher EPV (Name und PEC) zuständiges technisches Amt (Name und PEC)
Appaltatore con sede legale in	Wipptaler Bau AG Colle Isarco, Piazza Ibsen 51, 39041 Brennero - Gossensass, Ibsenplatz 51, 39041 Brenner	Auftragnehmer mit Rechtssitz in
partita I.V.A. codice fiscale legale rappresentante dell'ap- paltatore	00197290216 00197290216 Christian Egartner	MwSt.-Nr. Steuernummer gesetzlicher Vertreter des Auftragneh- mers
contratto importo del contratto	Nr. 3526/2025 dd. - vom 16.06.2025 312.544,57 €	Vertrag Vertragsbetrag
eventuali ulteriori osservazioni del direttore dei lavori	nessuna / keine	etwaige zusätzliche Anmerkungen des Bauleiters

Si rende noto al pubblico, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 218 del d.p.r. n. 207/2010 - 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023, che sono stati ultimati i lavori sopraindicati. S'invitano tutti coloro che, per indebite occupazioni di aree o stabili o danni arrecati nell'esecuzione dei lavori, vantino crediti verso l'esecutore a presentare al Comune, entro il termine di 60 giorni, a decorrere dal primo giorno della pubblicazione del presente avviso, le ragioni dei loro crediti e la relativa documentazione. Si avverte che, trascorso tale termine, non sarà più accolto, in via amministrativa, alcun reclamo contro l'appaltatore.

Gemäß 218 DPR Nr. 207/2010 - 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 wird öffentlich bekanntgegeben, dass die obgenannten Arbeiten abgeschlossen worden sind. Wer aufgrund von unrechtmäßigen Besetzungen von Grundstücken oder Gebäuden oder aufgrund von Schäden, die während der Bauausführung entstanden sind, Forderungen gegenüber dem Auftragnehmer hat, ist aufgefordert, innerhalb von 60 Tagen ab dem ersten Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Gründe für seine Forderungen vorzubringen und die entsprechenden Unterlagen vorzulegen. Nach Ablauf dieser Frist werden auf dem Verwaltungswege keine Beschwerden mehr gegen den Auftragnehmer angenommen.

Martin Kanitscheider

Il Responsabile unico del progetto - Der einzige Projektverantwortliche



N.B.: **Ai sensi dell'art. 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023** all'atto della redazione del certificato di ultimazioni dei lavori il RUP trasmette l'avviso ai Sindaci dei comuni, nel cui territorio sono stati eseguiti lavori, per la relativa pubblicazione.

N.B.: **Gemäß Art. 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023** anlässlich der Ausstellung der Bescheinigung über die Fertigstellung der Bauarbeiten übermittelt der einzige Projektverantwortliche die Bekanntmachung zum Zwecke der Veröffentlichung den Bürgermeistern der Gemeinden, in denen die Bauarbeiten ausgeführt wurden.